



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

2013 Rhif 3024 (Cy. 299) (C. 124)

2013 No. 3024 (W. 299) (C. 124)

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Gorchymyn Deddf Safonau a  
Threfniadaeth Ysgolion (Cymru)  
2013 (Cychwyn Rhif 3) 2013

The School Standards and  
Organisation (Wales) Act 2013  
(Commencement No. 3) Order 2013

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

Dyma'r trydydd gorchymyn cychwyn a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 ("Deddf 2013"). Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym ar 3 Rhagfyr 2013 Ran 4 (Cynlluniau strategol Cymraeg mewn addysg) o Ddeddf 2013.

This is the third commencement order made by the Welsh Ministers under the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 ("the 2013 Act"). This Order brings into force on 3 December 2013 Part 4 (Welsh in education strategic plans) of the 2013 Act.

**NODYN AM Y GORCHMYNION CYCHWYN  
CYNHARACH**

**NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT  
ORDERS**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

| <i>Y Ddarpariaeth</i>    | <i>Y Dyddiad Cychwyn</i>   | <i>Rhif O.S.</i>        | <i>Provision</i>           | <i>Date of Commencement</i>   | <i>S.I. Number</i>     |
|--------------------------|--|-------------------------|----------------------------|---|------------------------|
| Adrannau 38, 39, 97 a 98 | 26 Ebrill 2013 i'r graddau y mae'r darpariaethau hynny yn ymwneud â gwneud a gosod y Cod Trefniadaeth Ysgolion | O.S. 2013/1000 (Cy.105) | Sections 38, 39, 97 and 98 | 26 April 2013 insofar as those provisions relate to the making and laying of the School Organisation Code | S.I. 2013/1000 (W.105) |
| Adrannau 38 a 39         | 1 Hydref 2013 yn llawn   | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Sections 38 and 39         | 1 October 2013 fully  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Pennod 2 o Ran 3         | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Chapter 2 of Part 3        | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |

|   |  |                         |  |   |                        |
|---|--|-------------------------|--|---|------------------------|
| Pennod 3 o Ran 3                                    | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Chapter 3 of Part 3                                    | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Pennod 4 o Ran 3                                    | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Chapter 4 of Part 3                                    | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Pennod 5 o Ran 3                                    | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Chapter 5 of Part 3                                    | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Pennod 6 o Ran 3                                    | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Chapter 6 of Part 3                                    | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Adrannau 97 a 98                                    | 4 Mai 2013 yn llawn  | O.S. 2013/1000 (Cy.105) | Sections 97 and 98                                     | 4 May 2013 fully  | S.I. 2013/1000 (W.105) |
| Adran 99  | 1 Hydref 2013 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r diwygiadau a wneir gan Ran 2 o Atodlen 5 | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Section 99   | 1 October 2013 in so far as it relates to the amendments made by Part 2 of Schedule 5 | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Atodlen 2   | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Schedule 2   | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Atodlen 3   | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Schedule 3   | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Paragraffau 1 i 7 a pharagraffau 9 i 39 o Atodlen 4 | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Paragraphs 1 to 7 and paragraphs 9 to 39 of Schedule 4 | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |
| Rhan 2 o Atodlen 5                                  | 1 Hydref 2013  | O.S. 2013/1800 (Cy.182) | Part 2 of Schedule 5                                   | 1 October 2013  | S.I. 2013/1800 (W.182) |

**2013 Rhif 3024 (Cy. 299) (C.124)**

**2013 No. 3024 (W. 299) (C. 124)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Gorchymyn Deddf Safonau a  
Threfniadaeth Ysgolion (Cymru)  
2013 (Cychwyn Rhif 3) 2013

The School Standards and  
Organisation (Wales) Act 2013  
(Commencement No. 3) Order 2013

*Gwnaed*

*2 Rhagfyr 2013*

*Made*

*2 December 2013*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 100 o Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred upon them by section 100 of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013(1) make the following Order:

**Enwi a dehongli**

**Title and interpretation**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 (Cychwyn Rhif 3) 2013.

1.—(1) The title of this Order is the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 (Commencement No.3) Order 2013.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr “Deddf 2013” (“*the 2013 Act*”) yw Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013.

(2) In this Order, “the 2013 Act” (“*Deddf 2013*”) means the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013.

**Darpariaethau sy'n dod i rym ar 3 Rhagfyr 2013**

**Provisions coming into force on 3 December 2013**

2. Y diwrnod penodedig ar gyfer dod â Rhan 4 (adrannau 84 i 87) o Ddeddf 2013 i rym yw 3 Rhagfyr 2013.

2. The appointed day for Part 4 (sections 84 to 87) of the 2013 Act coming into force is 3 December 2013.

*Huw Lewis*

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion  
Cymru

Minister for Education and Skills, one of the Welsh  
Ministers

2 Rhagfyr 2013

2 December 2013

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2013 Rhif 3024 (Cy. 299) (C.124)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Safonau a  
Threfniadaeth Ysgolion (Cymru)  
2013 (Cychwyn Rhif 3) 2013

**2013 No. 3024 (W. 299) (C. 124)**

**EDUCATION, WALES**

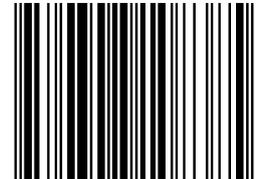
The School Standards and  
Organisation (Wales) Act 2013  
(Commencement No. 3) Order 2013

£4.00

W1803/12/13

ON

ISBN 978-0-348-10838-5



9 780348 108385